FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 179
Enu. 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 176 Trois-Rivières — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Paroisse de St Gregoire de l'Avignon — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 47

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Eug D. Forest — {Enumerator. / Recenseur.} — Enu 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (census) or Institution. / Famille (recensée) ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as in woollen mill, coal mine, flour mill, blacksmith shop, &c. / Mentionner où la personne est employée, comme "la filature de laine", une "fonderie de charbon", "moulin à farine", une "forge", &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure s'il est à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance (en cents) par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, academy, college, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes à l'école, académie, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Marcoux	St Gregoire	M.	fils	S.	Mars	1901	10	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
2		Gregoire	"	M.	fils	S.	Mai	1902	8	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
3		Paul Emile	"	M.	fils	S.	Juillet	1910	10/12	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
4		Francois	"	M.	fils	S.	Dec	1895	15	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.	90		
5		Eugenie	"	F.	fille	S.	Oct	1903	7	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
6		Antoinette	"	F.	fille	S.	Oct	1903	7	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
7		Ellard	"	F.	fille	S.	Janv	1907	3	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
8	43	44	Gregoire Joseph	"	M.	Chef	M.	Fevr	1867	64	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur							250				200	500	25		Oui	Oui	Fr.			
9		Edouard	"	M.	Fils	M.	Janv	1890	21	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
10		Julie	"	F.	femme	M.	Dec	1863	47	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Non	Non	Fr.			
11	42	45	Desrosiers Alexis	"	M.	Chef	M.	Dec	1879	32	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	journalier	Journalier		Oui		de journée	26		48		240						Non	Non	Fr.			
12		Emelie	"	F.	Epouse	M.	Janv	1881	25	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
13		Albert	"	M.	fils	S.	Oct	1910	9/12	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
14	43	46	Desrosiers Denis	"	M.	Chef	M.	Oct	1862	48	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur		Oui														Oui	Oui	Fr.			
15		Marie	"	F.	Epouse	M.	Oct	1863	47	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
16		Camille	"	M.	fils	S.	Fevr	1887	23	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	Fermier	Fermier			Oui													Oui	Oui	Fr.			
17		Lucien	"	M.	fils	S.	Avril	1888	22	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	Id.	Id.			Oui													Oui	Oui	Fr.			
18		Timothy	"	M.	fils	S.	Avril	1904	6	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
19		Ernelle	"	F.	fille	S.	Sept	1896	15	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															4	Oui	Oui	Fr.	80		
20		Anna	"	F.	fille	S.	Dec	1897	13	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															2	Oui	Oui	Fr.	80		
21		Roger	"	M.	fils	S.	Dec	1901	9	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															2	Oui	Oui	Fr.	70		
22		Emilie Constance	"	F.	Separation	S.	Mars	1877	33	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	menagere	Ménagère			Oui		famille	52		52		140						Oui	Oui	Fr.			
23	44	47	Gelle Alexis	"	M.	Chef	M.	Janv	1876	37	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur		Oui													Oui	Oui	Fr.			
24		Delvina	"	F.	Epouse	M.	Mars	1883	27	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
25		Gregoire	"	M.	fils	S.	Janv	1898	12	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															8	Oui	Oui	Fr.			
26		Oscar	"	M.	fils	S.	Juillet	1903	7	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															2	Oui	Oui	Fr.			
27		Jean Marie	"	M.	fils	S.	Janv	1899	12	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															4	Oui	Oui	Fr.			
28		Alexis	"	M.	fils	S.	Mai	1897	14	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															4	Oui	Oui	Fr.	80		
29		Anna	"	F.	fille	S.	Mars	1905	6	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															1	Oui	Oui	Fr.			
30	45	48	Vien Evelyne	"	M.	Chef	M.	Avril	1873	37	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur		Oui													Oui	Oui	Fr.			
31		Evelina	"	F.	Epouse	M.	Sept	1873	37	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	ménagere	Ménagère			Oui													Oui	Oui	Fr.			
32		Napoleon	"	M.	fils	S.	Oct	1897	13	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
33		Damase	"	M.	fils	S.	Oct	1905	7	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															7	Oui	Oui	Fr.			
34		Theophile	"	M.	fils	S.	Dec	1904	6	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															3	Oui	Oui	Fr.			
35		Rose de Lima	"	F.	fille	S.	Fevr	1898	23	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
36		Antoine	"	M.	fils	S.	Mars	1882	18	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
37		Marie Therese	"	F.	fille	S.	Mars	1907	3	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
38	46	49	Thiffeau Barthelemi	"	M.	Chef	S.	Mai	1884	26	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur		Oui													Oui	Oui	Fr.			
39		Delvina Alexandrine	"	F.	Epouse	M.	Janv	1849	61	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	cultivateur	Cultivateur			Oui											1.000	61	23		Oui	Oui	Fr.			
40		Jeanne	"	F.	Epouse	M.	Janv	1882	29	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	ménagere	Ménagère			Oui													Oui	Oui	Fr.			
41		Hermance	"	F.	fille	S.	Sept	1893	18	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
42		Edward Denis	"	M.	fils	S.	Janv	1889	22	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
43		Francois	"	M.	fils	S.	Janv	1890	21	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Non	Oui	Fr.			
44		Jeanne	"	F.	fille	S.	Avril	1892	18	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
45		Germaine	"	F.	fille	S.	Avril	1901	10	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
46	47	50	Benbocat Emile	"	M.	Chef	M.	Sept	1882	28	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.	Marchand	Marchand		Oui	Oui	Epicerie					600		1.000	91	16		Oui	Oui	Fr.			
47		Delima	"	F.	Epouse	M.	Mars	1883	27	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			
48		Ant Evariste	"	M.	fils	S.	Janv	1905	2	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
49		Rodolphe	"	M.	fils	S.	Juillet	1910	9/12	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																					
50		51	Leblanc Josephine	"	F.	mere	Ve.	Avril	1863	58	Can.			Français	Canadienne	Cath. R.		Néant																Oui	Oui	Fr.			

50.

7.500 ✓ 69 ✓

SAFETY FILM